

مهرجان القاهرة
السينمائي الدولي ٤٦

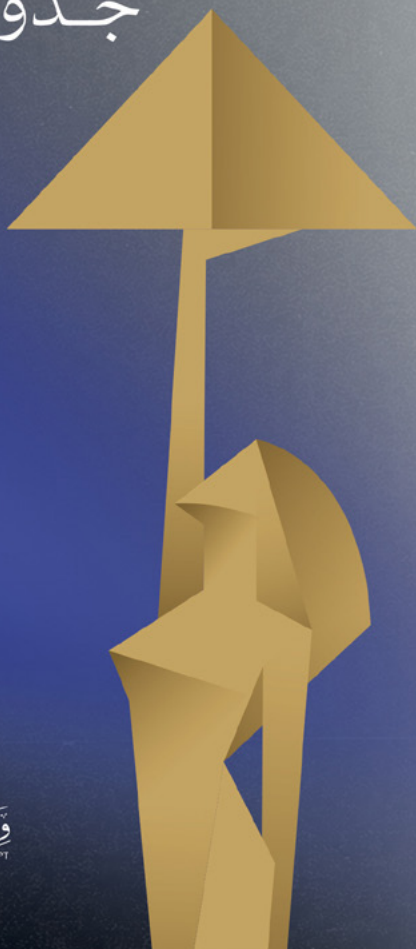


46TH CAIRO
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12 to 21
NOVEMBER

FILM SCHEDULE

جدول الأفلام



Main Partner

cled

Main Appliances Partner



Sponsored by



Official Automotive Partner



Official Beverage Partner



Official Bank Partner



Under Auspices



Official Carrier Partner



Official Streaming Partner



Official OOH Partner



Media Partners



Official Cinema Partner



Official Communication Partner



Official TV Partner



Sponsored by



Official Beauty Partner



Official Ticketing Partner



Under Auspices



12:00 PM				03:00 PM				06:00 PM				09:00 PM			
Grand Hall - المسرح الكبير															
Human Resource موارد بشرية				My Tennis Maestro مايسترو التنس				One More Show ضاييل عنا عرض				As We Breathe بينما نتنفس			
Nawapol Thamrongrattanarit Thai 122 min				Andrea Di Stefano Italian 125 min				Mai Saad, Ahmed Al Danaf Arabic 74 min				Şeyhmus Altun Turkish 95 min			
A		18+		A		16+		A		Q&A G		A		Q&A G	
Small Hall - المسرح الصغير															
Mirrors NO. 3 مرايا رقم ٣				The Blue Trail المسار الأزرق				Do You Love Me دو يو لاف مي				Flana فلانة			
Christian Petzold German 86 min				Gabriel Mascaro Portuguese 86 min				Lana Daher Arabic, French, English 80 min				Zahraa Ghandour Arabic 85 min			
A		G		A		Q&A 12+		A		Q&A 12+		Q&A 12+		12+	
Hanager Theater - مسرح الهناجر															
We Live Here نعيش هنا				Homebound العودة إلى الديار				Cotton قطن				Solomamma سولو ماما			
Zhanana Kurmasheva Kazakh, Russian 80 min				Neeraj Ghaywan Hindi 118 min				Rashid Malikov Uzbek 79 min				Janicke Askevold Norwegian, English 99 min			
		G		A		12+		A		Q&A 12+		A		16+	
Hanager Cinema - سينما الهناجر															
A Crime in a Quiet Neighborhood جريمة في الحي الهادئ				A Woman on the Road امرأة في الطريق				Distant بعيد				Cairo 30 القاهرة ٣٠			
Hossam El-Din Mostafa Arabic 95 min				Ezz El-Dine Zulficar Arabic 115 min				Nuri Bilge Ceylan Turkish 110 min				Salah Abu Seif Arabic 130 min			
		G				12+				16+				G	
Tahrir Cultural Center - Ewart Hall - قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحيرير															
Young Mothers أمهات صغيرات								The Guest الضيف							
Jean-Pierre & Luc Dardenne French 104 min								Zvika Gregory Portnoy, Zuzanna Solakiewicz Polish, English, Arabic 78 min							
A								G						G	

12:00 PM	03:00 PM	06:00 PM	09:00 PM
سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema ١			
What Marielle knows ما نعرفه مارييل		Silent Rebellion تمرد صامت	
Frédéric Hambalek German, French 86 min		Marie-Elsa Sgualdo French, German 96 min	
A		16+	18+

Creativity Centre - مركز الإبداع الفني							
Cherished Land أرض عزيزة		Mother's Baby طفل الأم		The Residence دار الإقامة			
Min Qiu, Qianyu Zhao, Zhixiang Xu, Peilei Fan Chinese 82 min		Johanna Moder German 108 min		Yann Gozlan French, English 110 min			
		G			16+		G

01:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

المسرح الكبير - Grand Hall

One More Show
ضاييل عينا عرض

Mai Saad, Ahmed Al Danaf
Arabic
74 min

Rebuilding
إعادة بناء

Max Walker-Silverman
English
95 min

Once Upon a Time in
Gaza
كان ياما كان في غزة

Arab Nasser, Tarzan Nasser
Arabic
87 min

The Silent Run
الركض الصامت

Marta Bergman
French, Arabic
94 min

G

A

G

Q&A

12+

A

Q&A

16+

المسرح الصغير - Small Hall

Do You Love Me
دو يو لاف مي

Lana Daher
Arabic, French, English
80 min

Siblings
أشقاء

Greta Scarano
Italian
96 min

Cotton
قطن

Rashid Malikov
Uzbek
79 min

Looking for Ayda
كان لم تكن

Sarra Abidi
Arabic
89 min

A

12+

A

G

A

12+

Q&A

G

مسرح الهناجر - Hanager Theater

Rosemead
روزمد

Eric Lin
English, Chinese
97 min

Mother's Baby
طفل الام

Johanna Moder
German
108 min

Cherished Land
أرض عزيزة

Min Qiu, Qianyu Zhao,
Zhixiang Xu, Peilei Fan
Chinese
82 min

We Need to
Talk About
Dilan
علينا التحدث
عن ديلان

Umut Şilan
Oğurlu
Turkish
20 min

One Of Those
Days Where
Hemme Dies
أحد تلك الأيام
التي يموت فيها
هيمي

Murat Fıratoglu
Turkish
83 min

18+

16+

Q&A

G

Q&A

G

سينما الهناجر - Hanager Cinema

We Live Here
نعيش هنا

Zhanana Kurmasheva
Kazakh, Russian
80 min

Khan al-Khalili
خان الخليلي

Atef Salem
Arabic
115 min

My Wife and the Dog
زوجتي والكلب

Said Marzouk
Arabic
95 min

G

G

G

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحريير - Tahrir Cultural Center - Ewart Hall

Testimony
شهادة

Bikas Mishra
Hindi
118 min

Human Resource
موارد بشرية

Nawapol Thamrongrattanarit
Thai
122 min

As We Breathe
بينما نتنفس

Şeyhmus Altun
Turkish
95 min

A

16+

A

18+

A

G

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعربية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

01:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

Zamalek Cinema 1 - سينما الزمالك ١

Solomamma
سولو ماما

Janicke Askevold
Norwegian, English
99 min

A

The Blue Trail
المسار الأزرق

Gabriel Mascaro
Portuguese
86 min

A

The Residence
دار الإقامة

Yann Gozlan
French, English
110 min

G

Zamalek Cinema 2 - سينما الزمالك ٢

Flana
فلانة

Zahraa Ghandour
Arabic
85 min

Sa'eed Effendi
سعيد أفندي

Kamaran Husni
Arabic
91 min

12+

G

Creativity Centre - مركز الإبداع الفني

What Marielle knows
ما تعرفه مارييل

Frédéric Hambalek
German, French
86 min

A

Silent Rebellion
تمرد صامت

Marie-Elsa Sgualdo
French, German
96 min

A

18+

Vox 10 - City Centre Almaza - فوكس سيتي سنتر أماسة ١٠

Cotton
قطن

Rashid Malikov
Uzbek
79 min

A

12+

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

المسرح الكبير - Grand Hall

Short Film Program 1
برنامج الأفلام القصيرة ١

94 min

Zafzifa
صفصافة

Peter Sant
English, Maltese
99 min

Complaint No. 713317
شكوى رقم ٧١٣٣١٧

Yasser Shafiey
Arabic
76 min

A Son
ابن

Nacho La Casa
Spanish
91 min

Q&A

12+

A

Q&A

16+

A

Q&A

G

A

Q&A

G

المسرح الصغير - Small Hall

Looking for Ayda
كان لم تكن

Sarra Abidi
Arabic
89 min

Reedland
أرض القصب

Sven Bresser
Dutch
111 min

Dead Dog
كلب ساكن

Sarah Francis
Arabic
92 min

Triangle of Love
مثلث الحب

Alaa Mahmoud
Arabic
84 min

G

18+

Q&A

G

Q&A

G

مسرح الهناجر - Hanager Theater

The Guest
الضيف

Zvika Gregory Portnoy,
Zuzanna Solakiewicz
Polish, English, Arabic
78 min

I Swear
أقسم

Kirk Jones
English
121 min

Ungrateful Beings
ناكرو الجميل

Olmo Omerzu
English, Czech
110 min

Homebound
العودة إلى الديار

Neeraj Ghaywan
Hindi
118 min

G

A

Q&A

12+

A

18+

A

+12

سينما الهناجر - Hanager Cinema

My Wife, the General
Manager
مراتي مدير عام

Fatin Abdel Wahab
Arabic
110 min

Night and Jail Bars
ليل وقضبان

Ashraf Fahmy
Arabic
100 min

Palace of Desire
قصر الشوق

Hassan Al-Imam
Arabic
130 min

Something of Fear
شيء من الخوف

Hussein Kamal
Arabic
112 min

G

G

G

G

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحير - Tahrir Cultural Center - Ewart Hall

My Tennis Maestro
مايسترو التنس

Andrea Di Stefano
Italian
125 min

Moi Qui T'aimais
أنا الذي أحببتك

Diane Kurys
French
118 min

Rebuilding
إعادة بناء

Max Walker-Silverman
English
95 min

Rosemead
روزمد

Eric Lin
English, Chinese
97 min

A

16+

A

16+

A

G

18+

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعربية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema 1

The Elephant Man
الرجل الفيل

David Lynch
English
124 min

Once Upon a Time in
Gaza
كان ياما كان في غزة

Arab Nasser, Tarzan Nasser
Arabic
87 min

Mirrors NO. 3
مرايا رقم ٣

Christian Petzold
German
86 min

Fools on Fire
حمقى على النار

Diana Dai
Japanese, Korean, Chinese
137 min

12+

12+

A

G

16+

مركز الإبداع الفني - Creativity Centre

Siblings
أشقاء

Greta Scarano
Italian
96 min

The Memory of
Butterflies
ذاكرة الفراشات

Tatiana Fuentes Sadowski
Spanish, Murui Huitoto
77 min

Once Upon a Time in
Anatolia
حدث ذات مرة في الأناضول

Nuri Bilge Ceylan
Turkish
157 min

Flush
تدفق

Grégory Morin
French
70 min

A

G

16+

12+

18+

فوكس مول مصر ٤ - Vox 4 - Mall of Egypt

We Need to
Talk About
Dilan
علينا التحدث
عن ديلان

Umut Şilan
Oğurlu
Turkish
20 min

One Of Those
Days Where
Hemme Dies
أحد تلك الأيام
التي يموت فيها
هيمي

Murat Fıratoğlu
Turkish
83 min

Flana
فلانة

Zahraa Ghandour
Arabic
85 min

G

12+

فوكس سيتي سنتر ألامازة ١٠ - Vox 10 - City Centre Almaza

As We Breathe
بينما نتنفس

Şeyhmus Altun
Turkish
95 min

Do You Love Me
دو يو لاف مي

Lana Daher
Arabic, French, English
80 min

A

G

A

12+

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

المسرح الكبير - Grand Hall

Franz

فرانز

Agnieszka Holland
German, Czech
86 min

A

85 min

Short Film Program 2
برنامج الأفلام القصيرة ٢

Q&A

18+

Calle Málaga
زنقة مالة

Maryam Touzani
Arabic, Spanish
116 min

A

Q&A

18+

The Emigrant
المهاجر

Youssef Chahine
Arabic
124 min

Q&A

12+

المسرح الصغير - Small Hall

Dead Dog
كلب ساكن

Sarah Francis
Arabic
92 min

The Odyssey of Joy
أوديسة البهجة

Zgjim Terziqi
Albanian, French, English
99 min

Q&A

G

Azza
عزة

Stefanie Brockhaus
Arabic, English
89 min

A

Q&A

12+

مسرح الهناجر - Hanager Theater

Not What You Think
ليس ما تعتقد

Vuslat Saraçoğlu
Turkish
107 min

Q&A

16+

The Heart Is A Muscle
القلب عضلة

Imran Hamdulay
Afrikaans, English
87 min

A

G

Imago
إيماجو

Déni Oumar Pitsaev
Chechen, Russian, Georgian
109 min

12+

Testimony
شهادة

Bikas Mishra
Hindi
118 min

A

16+

سينما الهناجر - Hanager Cinema

Sunset and Sunrise
غروب وشرق

Kamal El Sheikh
Arabic
125 min

The Beggar
الشحات

Hossam El-Din Mostafa
Arabic
138 min

G

The Impossible
المستحيل

Hussein Kamal
Arabic
109 min

G

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحيرير - Ewart Hall - Tahrir Cultural Center

Siblings
أشقاء

Greta Scarano
Italian
96 min

A

G

Short Film Program 1
برنامج الأفلام القصيرة ١

94 min

12+

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعربية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema 1

Reedland
أرض القصب

Sven Bresser
Dutch
111 min

I Swear
أقسم

Kirk Jones
English
121 min

Zafzifa
صفصافة

Peter Sant
English, Maltese
99 min

The Silent Run
الركض الصامت

Marta Bergman
French, Arabic
94 min

18+

A

+12

A

16+

A

16+

سينما الزمالك ٢ - Zamalek Cinema 2

The Memory of
Butterflies
ذاكرة الفراشات

Tatiana Fuentes Sadowski
Spanish, Murui Huitoto
77 min

16+

Flush
تدفق

Grégory Morin
French
70 min

18+

مركز الابداع الفني - Creativity Centre

What Does That
Nature Say to You
ماذا تقول تلك الطبيعة لك

Hong Sang-soo
Korean
108 min

Letters from Wolf
Street
رسائل من شارع وولف

Arjun Talwar
Polish, English, Chinese, Arabic,
Romany
98 min

12+

Ungrateful Beings
ناكرو الجميل

Olmo Omerzu
English, Czech
110 min

18+

Fools on Fire
حمقى على النار

Diana Dai
Japanese, Korean, Chinese
137 min

16+

ثوكس مول مصر ٤ - Vox 4 - Mall of Egypt

Rebuilding
إعادة بناء

Max Walker-Silverman
English
95 min

A

G

Looking for Ayda
كان لم تكن

Sarra Abidi
Arabic
89 min

G

ثوكس مول مصر ٥ - Vox 5 - Mall of Egypt

The Guest
الضيف

Zvika Gregory Portnoy,
Zuzanna Solakiewicz
Polish, English, Arabic
78 min

G

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

المسرح الكبير - Grand Hall

Calle Málaga
زنقة مألقة

Maryam Touzani
Arabic, Spanish
116 min

A 18+

Short Film Program 3
برنامج الأفلام القصيرة ٣

82 min

Q&A 18+

Souraya, Mon Amour
ثريا حبي

Nicolas Khoury
Arabic
81 min

Q&A G

The Things You Kill
الأشياء التي تقتلها

Alireza Khatami
Turkish
113 min

A Q&A 16+

المسرح الصغير - Small Hall

Azza
عزة

Stefanie Brockhaus
Arabic, English
89 min

A 12+

Habibi Hussein
حبيبي حسين

Alex Bakri
Arabic
96 min

A Q&A G

Round 13
الجولة ١٣

Mohamed Ali Nahdi
Arabic
89 min

Q&A G

Baab
باب

Nayla Al Khaja
Arabic
97 min

A Q&A 16+

مسرح الهناجر - Hanager Theater

Sermon to the Void
عظة إلى الفراغ

Hilal Baydarov
Azerbaijani
112 min

G

Young Mothers
أمهات صغيرات

Jean-Pierre & Luc Dardenne
French
104 min

A G

Peak Everything
ذروة كل شيء

Anne Émond
French, English
97 min

A Q&A 18+

Kanto
كانتو

Ensar Altay
Turkish
109 min

Q&A 16+

سينما الهناجر - Hanager Cinema

The Lamp of Umm Hashim
قنديل أم هاشم

Kamal Attia
Arabic
105 min

G

Franz
فرانز

Agnieszka Holland
German, Czech
86 min

A PBO

The Man Who Lost His Shadow
الرجل الذي فقد ظله

Kamal El Sheikh
Arabic
130 min

A G

The Mirage
السراب

Anwar al-Shanawi
Arabic
130 min

G

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحير - Tahrir Cultural Center - Ewart Hall

Once Upon a Time in Anatolia
حدث ذات مرة في الأناضول

Nuri Bilge Ceylan
Turkish
157 min

12+

Short Film Program 2
برنامج الأفلام القصيرة ٢

85 min

18+

Hellcat
قطعة جحيمية

Brock Bodell
English
91 min

16+

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعبية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema 1

Not What You Think
ليس ما تعتقد

Vuslat Saraçoğlu
Turkish
107 min

A Son
ابن

Nacho La Casa
Spanish
91 min

The Odyssey of Joy
أوديسة البهجة

Zgjim Terziqi
Albanian, French, English
99 min

Letters from Wolf
Street
رسائل من شارع وولف

Arjun Talwar
Polish, English, Chinese, Arabic,
Romany
98 min

+16

G

G

A

12+

سينما الزمالك ٢ - Zamalek Cinema 2

What Does That
Nature Say to You
ماذا تقول تلك الطبيعة لك

Hong Sang-soo
Korean
108 min

A

G

مركز الابداع الفني - Creativity Centre

Imago
إيماجو

Déni Oumar Pitsaev
Chechen, Russian, Georgian
109 min

On Body and Soul
عن الجسد والروح

Ildikó Enyedi
Hungarian
116 min

Action Item
بند عمل

Paula Dúrinová
English
69 min

Ran
ران

Akira Kurosawa
Japanese
162 min

12+

18+

G

16+

Vox 5 - Mall of Egypt
فوكس مول مصر ٥

Vox 4 - Mall of Egypt
فوكس مول مصر ٤

Fools on Fire
حمقى على النار

Diana Dai
Japanese, Korean, Chinese
137 min

Zafzifa
صفصافة

Peter Sant
English, Maltese
99 min

16+

A

16+

فوكس سيتي سنتر أمأظة ١٠ - Vox 10 - City Centre Almaza

I Swear
أقسم

Kirk Jones
English
121 min

Dead Dog
كلب ساكن

Sarah Francis
Arabic
92 min

A

12+

G

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

الثلاثاء ١٨ نوفمبر ٢٠٢٥

09:00 PM

■ **Cairo Classics**

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema 1

The Things You Kill
الأشياء التي تقتلها

Alireza Khatami
Turkish
113 min

A

16+

Habibi Hussein
حبيبي حسين

Alex Bakri
Arabic
96 min

A

G

Dreams
أحلام

Michel Franco
English, Spanish
95 min

A

18+

Woman and Child
امراة وطفل

Saeed Roustayi
Persian
135 min

G

سينما الزمالك ٢ - Zamalek Cinema 2

Action Item
بند عمل

Paula Ćurinová
English
69 min

G

The Heart Is A Muscle
القلب عضلة

Imran Hamdulay
Afrikaans, English
87 min

A

G

Helicat
قطعة جحيمة

Brock Bodell
English
91 min

16+

Baab
باب

Nayla Al Khaja
Arabic
97 min

16+

مركز الإبداع الفني - Creativity Centre

Kanto
كانتو

Ensar Altay
Turkish - 109 min

16+

Sermon to the Void
عظة إلى الفراغ

Hilal Baydarov
Azerbaijani - 112 min

G

Kim Novak's Vertigo
دوار كيم نوفاك

Alexandre O. Philippe
English - 77 min

G

Kaffarah
كفارة

Thanvir Chowdhury
Bengali - 65 min

A

Q&A

G

فوكس مول مصر ٤ - Vox 4 - Mall of Egypt

The Silent Run
الركض الصامت

Marta Bergman - French, Arabic
94 min

16+

فوكس مول مصر ٥ - Vox 5 - Mall of Egypt

Not What You Think
ليس ما تعتقد

Vuslat Saraçoğlu - Turkish - 107 min

16+

فوكس سيتي سنتر ألامازة ١٠ - Vox 10 - City Centre Almaza

A Son
ابن

Nacho La Casa - Spanish - 91 min

A

G

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM				03:00 PM				06:00 PM				09:00 PM				
Grand Hall - المسرح الكبير																
Sand City مدينة الرمال				Short Film Program 5 برنامج الأفلام القصيرة ٥				Dragonfly اليعسوب				Exile اغتراب				
Mahde Hasan Bengali 99 min				86 min				Paul Andrew Williams English 98 min				Mehdi Hmili Arabic 120 min				
A		Q&A	16+			Q&A	18+	A		Q&A	12+			Q&A	18+	
Small Hall - المسرح الصغير																
Anti-Cinema ضد السينما				That Summer in Paris ذلك الصيف في باريس				Life After Siham الحياة بعد سهام				Goundafa, The Cursed Song كوندافا				
Ali Saeed Arabic 116 min				Valentine Cadic French 75 min				Namir Abdel Messeeh French, Arabic 79 min				Ali Benjelloun Arabic 96 min				
			G		A	Q&A	16+			Q&A	G			Q&A	G	
Hanager Theater - مسرح الهناجر																
Dandelion's Odyssey أوديسة الهندباء				Woman and Child امرأة وطفل				Case 137 قضية ١٣٧				Who Is Still Alive من لا يزال حيا				
Momoko SETO No Dialogue 77 min				Saeed Roustayi Persian 135 min				Dominik Moll French 109 min				Nicolas Wadimoff Arabic 113 min				
			G				G		A		G			Q&A	G	
Hanager Cinema - سينما الهناجر																
The Quail and the Autumn السمان والخريف				Noah نوح				Beachcomber متسكع الشاطئ				Palace Walk بين القصرين				
Hossam El-Din Mostafa Arabic 130 min				Ali Tamim German, Arabic, Turkish 80 min				Aristotelis Maragkos Greek 92 min				Hassan Al-Imam Arabic 135 min				
A			G		A		G		A		16+				G	
Zamalek Cinema 1 - سينما الزمالك ١																
Palestinian on The Road فلسطيني على الطريق				Renovation ترميم				Pasha's Girls بنات الباشا				Complaint No. 713317 شكوى رقم ٧١٣٣١٧				
Ismail Habbash Arabic 99 min				Gabrielė Urbonaitė Lithuanian, English, Norwegian, Ukrainian 90 min				Mohamed El-Adl Arabic 98 min				Yasser Shafey Arabic 76 min				
			G		A		16+				16+		A		G	
G	General Audience			B	Badges Only			PBO	Press Badges Only			A	مترجم للعربية			Gala Screenings

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ٢ - Zamalek Cinema 2

Kontinental '25
كونتيننتال ٢٥

Radu Jude
Romanian, Hungarian, German
109 min

A

Kim Novak's Vertigo
دوار كيم نوفاك

Alexandre O. Philippe
English
77 min

G

مركز الإبداع الفني - Creativity Centre

Chopin, A Sonata In Paris
شوبان، سوناتا في باريس

Michał Kwieciński
French, Polish
133 min

A

Kaffarah
كفارة

Thanvir Chowdhury
Bengali
65 min

A

Fiume O Morte!
فيومي أو. مورتيا

Igor Benzinovic
Croatian, Italian
112 min

A

Good Boy
ولد مطيع

Jan Komasa
English
110 min

A

18+

فوكس مول مصر ٤ - Vox 4 - Mall of Egypt

الجولة ١٣ - Round 13

Mohamed Ali Nahdi
Arabic
89 min

عزة - Azza

Stefanie Brockhaus
Arabic, English
89 min

G

A

12+

فوكس مول مصر ٥ - Vox 5 - Mall of Egypt

Souraya, Mon Amour
ثريا حبي

Nicolas Khoury
Arabic
81 min

The Odyssey of Joy
أوديسة البهجة

Zgjim Terziqi
Albanian, French, English
99 min

G

G

فوكس سيتي سنتر أماسة ١٠ - Vox 10 - City Centre Almaza

Triangle of Love
مثلث الحب

Alaa Mahmoud
Arabic - 84 min

Habibi Hussein
حبيبي حسين

Alex Bakri
Arabic - 96 min

G

G

فوكس سيتي سنتر أماسة ١١ - Vox 11 - City Centre Almaza

زقة مالقة - Calle Málaga

Maryam Touzani- Arabic,
Spanish - 116 min

A

18+

مسابقة الأفلام القصيرة
يانورا مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
اليانورا الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

المسرح الكبير - Grand Hall

Good Boy

ولد مطيع

Jan Komasa
English
110 min

Egyptian Panorama

بانوراما مصرية

83 min

Death Does Not Exist

ليس للموت وجود

Félix Dufour-Laperrière
French
75 min

Silent Friend

صديق صامت

Ildikó Enyedi
German, English
147 min

18+

Q&A

18+

A

12+

A

12+

المسرح الصغير - Small Hall

Goundafa, The

Cursed Song

كوندافا

Ali Benjelloun
Arabic
96 min

In My Parent's House

في منزل أهلي

Tim Ellrich
German
95 min

Dreams

أحلام

Michel Franco
English, Spanish
95 min

The Message

الرسالة

Ivan Fund
Spanish
91 min

G

A

Q&A

G

A

18+

A

Q&A

G

مسرح الهناجر - Hanager Theater

The Botanist

عالم النبات

Jing Yi
Mandarin Chinese, Kazakh
96 min

David Lynch Shorts

أفلام ديفيد لينش

القصيرة

David Lynch
English
97 min

Who Is Still Alive

من لا يزال حيا

Nicolas Wadimoff
Arabic
113 min

Dandelion's Odyssey

أوديسة الهندباء

Momoko SETO
No Dialogue
77 min

G

16+

G

G

سينما الهناجر - Hanager Cinema

The Sin

الحرام

Henry Barakat
Arabic
105 min

I Love Cinema

يحب السينما

Osama Fawzy
Arabic
130 min

The Citizen

المواطن

Sam Kadi
English, Arabic
99 min

Moi Qui T'aimais

أنا الذي أحببتك

Diane Kurys
French
118 min

G

12+

12+

A

16+

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحرير - Tahrir Cultural Center - Ewart Hall

The Things You Kill

الأشياء التي تقتلها

Alireza Khatami
Turkish
113 min

Short Film Program 4

برنامج الأفلام القصيرة ٤

90 min

Short Film Program 5

برنامج الأفلام القصيرة ٥

86 min

Once Upon a Time in

Gaza

كان ياما كان في غزة

Arab Nasser, Tarzan Nasser
Arabic
87 min

A

16+

18+

18+

12+

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعربية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

سينما الزمالك ١ - Zamalek Cinema 1

That Summer in Paris
ذلك الصيف في باريس

Valentine Cadic
French
75 min

A

Life After Siham
الحياة بعد سهام

Namir Abdel Messeeh
French, Arabic
79 min

G

Exile
اغتراب

Mehdi Hmili
Arabic
120 min

Case 137
قضية ١٣٧

Dominik Moll
French
109 min

A

G

سينما الزمالك ٢ - Zamalek Cinema 2

Fiume O Morte!
فيومي أو. مورتري!

Igor Benzinovic
Croatian, Italian
112 min

16+

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

09:30 PM

مركز الإبداع الفني - Creativity Centre

Dragonfly
اليعسوب

Paul Andrew Williams
English
98 min

A

The Wild Pear Tree
شجرة الكمثرى البرية

Nuri Bilge Ceylan
Turkish
188 min

G

Sand City
مدينة الرمال

Mahde Hasan
Bengali
99 min

A

16+

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

12:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

فوكس مول مصر ٤ - Vox 4 - Mall of Egypt

Palestinian on The Road
فلسطيني على الطريق

Ismail Habbash
Arabic
99 min

G

Pasha's Girls
بنات الباشا

Mohamed El-Adl
Arabic
98 min

16+

فوكس مول مصر ٥ - Vox 5 - Mall of Egypt

Good Boy
ولد مطيع

Jan Komasa
English
110 min

A

18+

Anti-Cinema
ضد السينما

Ali Saeed
Arabic
116 min

G

فوكس سيتي سنتر ألماتة ١٠ - Vox 10 - City Centre Almaza

Life After Siham
الحياة بعد سهام

Namir Abdel Messeeh
French, Arabic
79 min

G

فوكس سيتي سنتر ألماتة ١١ - Vox 11 - City Centre Almaza

Noah
نوح

Ali Tamim
German, Arabic, Turkish
80 min

A

G

Baab
باب

Nayla Al Khaja
Arabic
97 min

A

16+

G

General Audience

B

Badges Only

PBO

Press Badges Only

A

مترجم للعربية

Gala Screenings

Opening Film

International Competition

Official Selection - Out Of Competition

Horizons of Arab Cinema Competition

International Critics' Week Competition

Special Screenings

International Panorama

Midnight Screenings

Short Film Competition

Egyptian Panorama

Restored Egyptian Classics

Cairo Classics

01:00 PM

03:00 PM

06:00 PM

09:00 PM

قاعة إيوارت، الجامعة الأمريكية بالتحرير - Tahrir Cultural Center - Ewart Hall

Renovation

ترميم

Gabrielė Urbonaitė

Lithuanian, English, Norwegian,
Ukrainian

90 min

Egyptian Panorama

بانوراما مصرية

83 min

16+

18+

سينما الزمالك ١ - 1 - Zamalek Cinema 1

Dragonfly

اليعسوب

Paul Andrew Williams

English

98 min

In My Parent's House

في منزل أهلي

Tim Ellrich

German

95 min

Exile

اغتراب

Mehdi Hmili

Arabic

120 min

Silent Friend

صديق صامت

Ildikó Enyedi

German, English

147 min

12+

A

G

A

18+

A

12+

سينما الزمالك ٢ - 2 - Zamalek Cinema 2

The Message

الرسالة

Ivan Fund

Spanish

91 min

Death Does Not Exist

ليس للموت وجود

Félix Dufour-Laperrière

French

75 min

A

G

A

12+

فوكس سيتي سنتر المازة ١٠ - 10 - Vox City Centre Almaza

Dreams

أحلام

Michel Franco

English, Spanish

95 min

A

18+

Gala Screenings

مترجم للعربية

A

لحاملي بطاقات الصحافة فقط

PBO

لحاملي بطاقات الاعتماد فقط

B

جمهور عام

G

مسابقة الأفلام القصيرة
بانوراما مصرية
الكلاسيكيات المصرية المرممة
كلاسيكيات القاهرة

مسابقة أسبوع النقاد الدولية
عروض خاصة
البانوراما الدولية
عروض منتصف الليل

فيلم الافتتاح
المسابقة الدولية
القسم الرسمي خارج المسابقة
مسابقة أفاق السينما العربية

مهرجان القاهرة
السينمائي الدولي ٤٦



46TH CAIRO
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL